

Z Á P I S

z jednání mezi delegacemi federálního ministerstva vnitra
Československé socialistické republiky a ministerstva vnitra
Kubánské republiky

Ve dnech 1.-6. března 1984 se uskutečnilo v Praze jednání mezi delegacemi federálního ministerstva vnitra Československé socialistické republiky, vedené členem Ústředního výboru Komunistické strany Československa a ministrem vnitra Československé socialistické republiky Vratislavem VAJNAREM a ministerstva vnitra Kubánské republiky, vedené členem politického byra Ústředního výboru Komunistické strany Kuby, náměstkem předsedy státní rady a rady ministrů, ministrem vnitra Kubánské republiky "Comandantem revoluce" Ramiro VALDÉSEM Menéndezem.

Účelem jednání delegací bylo vyhodnotit spolupráci obou bratrských ministerstev v uplynulém období a projednat konkrétní otázky spolupráce na období nastávající.

Obě strany s uspokojením konstatovaly, že spolupráce mezi federálním ministerstvem vnitra Československé socialistické republiky a ministerstvem vnitra Kubánské republiky se tradičně úspěšně rozvíjí na zásadách socialistického internacionalismu a v duchu politiky Komunistické strany Československa a Komunistické strany Kuby a její výsledky oboustranně přispívají k plnění náročných bezpečnostních úkolů. Spolupráce je rozvíjena koncepčně, systematicky a plánovitě. Pro další rozvoj a prohloubení spolupráce v bezpečnostní oblasti mezi oběma ministerstvy jsou vytvořeny potřebné příznivé podmínky.

V průběhu jednání se obě delegace vzájemně informovaly o současné politické a bezpečnostní situaci ve svých zemích a vyměnily si názory na aktuální mezinárodní problémy. Shodně bylo konstatováno, že v důsledku antikomunistické a antisovětské politiky Reaganovy administrativy a dalších reakčních sil kapita-

listického světa, zaměřené proti světovému míru, pokroku a mezinárodní bezpečnosti, se mezinárodní situace prudce zhoršila. Za této situace nabývá stále více na významu internacionální solidarita zemí socialistického společenství, včetně spolupráce v bezpečnostní oblasti.

Během své návštěvy v Československé socialistické republice byl soudruh Ramiro VALDÉS Menéndez přijat generálním tajemníkem Ústředního výboru Komunistické strany Československa a prezidentem Československé socialistické republiky soudruhem Gustávem HUSÁKEM.

V zájmu utužení osobních přátelských vztahů mezi vedoucími funkcionáři a příslušníky obou ministerstev podepsali na závěr návštěvy ministři vnitra Protokol o vzájemné výměnné rekreaci mezi federálním ministerstvem vnitra Československé socialistické republiky a ministerstvem vnitra Kubánské republiky.

Za účelem dalšího rozvoje a konkretizace spolupráce v nastávajícím období se obě strany dohodly na těchto opatřeních:

1. V roce 1984 bude sjednán dokument o spolupráci mezi X. správou Sboru národní bezpečnosti Československé socialistické republiky a kontrarozvědnou správou ministerstva vnitra Kubánské republiky na léta 1984-1988. Věcný návrh dokumentu vypracuje kubánská strana a zašle jej ke stanovisku federálnímu ministerstvu vnitra Československé socialistické republiky do konce měsíce dubna 1984.
2. Spolupráce technických správ obou ministerstev vnitra na léta 1984-85 bude rozvíjena v souladu s plánem, který bude sjednán při setkání náčelníků správ na Kubě v dubnu 1984.
3. Federální ministerstvo vnitra Československé socialistické republiky přijme v měsíci červnu 1984 na dobu 14 dnů 3 techniky ministerstva vnitra Kubánské republiky k předání zkušeností z výroby speciálního papíru.
4. V souvislosti s výstavbou závodu na výrobu elektronických zařízení pro kubánské ministerstvo vnitra obě strany potvrdily svůj zájem a pevné odhodlání společně i ve spolupráci s ostatními socialistickými státy posuzovat otázky dalšího prohloubení koordinace a spolupráce při výrobě speciální techniky.

5. Obě strany společně posoudí možnosti dalšího rozšíření a prohloubení spolupráce v rozvědné oblasti, včetně spolupráce při realizaci konkrétních operativních akcí a výměny zkušeností o metodách práce a technických prostředcích používaných protivníkem. Za tímto účelem přijme federální ministerstvo vnitra Československé socialistické republiky v průběhu roku 1984 náměstka ministra vnitra Kubánské republiky a náčelníka rozvědky gen. brig. Luise BARREIRO Caramese.
6. Oba ministři vnitra souhlasí s tím, aby představitelé federálního ministerstva vnitra Československé socialistické republiky a ministerstva vnitra Kuby v Nikaragujské republice úzce spolupracovali a udržovali vzájemný kontakt zejména za účelem prověřování informací, předávání poznatků, konsultací a realizace společných opatření. Konkrétní otázky budou posouzeny při jednání gen. brig. Luise BARREIRA Caramese v Československé socialistické republice.
7. Federální ministerstvo vnitra Československé socialistické republiky a ministerstvo vnitra Kubánské republiky budou spolupracovat v oblasti používání výpočetní techniky v resortech ministerstev vnitra a na úseku ochrany přenosu utajovaných dat. Za tím účelem si budou vyměňovat své zkušenosti a poznatky.
8. Na požadavek kubánské strany federální ministerstvo vnitra Československé socialistické republiky přijme v druhé polovině 1984 a vyškolí 4-5 kubánských specialistů v krátkodobém kurzu k problematice centralizované ochrany objektů.
9. Při dvoustranných jednáních členů delegací byly posuzovány zejména následující otázky:
 - a/ uskutečnit jednání na úrovni náčelníků správ šifrové služby, při kterém by byly posouzeny konkrétní otázky rozvoje spolupráce v dané oblasti;
 - b/ získat od federálního ministerstva vnitra Československé socialistické republiky kopii dokumentace programového vybavení systému ADABAS v anglickém jazyce;
 - c/ získat kopii výukového filmu k problematice pachových konzerv, včetně služebního předpisu federálního ministerstva vnitra.

nisterstva vnitra Československé socialistické republiky upravující tuto oblast. Dále požádala kubánská strana o vyslání experta federálního ministerstva vnitra Československé socialistické republiky na Kubu, který by napomohl při zavádění metody pachových konzerv do praxe kubánských bezpečnostních orgánů;

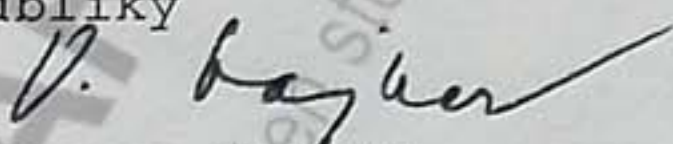
- d/ získání písemné dokumentace k organizační struktuře správy Sboru národní bezpečnosti hl. m. Prahy a Středočeského kraje, včetně struktury správy Státní bezpečnosti, správy vyšetřování Veřejné bezpečnosti, městské správy Veřejné bezpečnosti a okresní správy Sboru národní bezpečnosti /spolu s počty příslušníků na jednotlivých útvarech a počty obyvatel v jednotlivých teritoriích/.

Federální ministerstvo vnitra Československé socialistické republiky zabezpečí shora uvedené požadavky kubánské strany a požadované informace předá na pracovní úrovni.

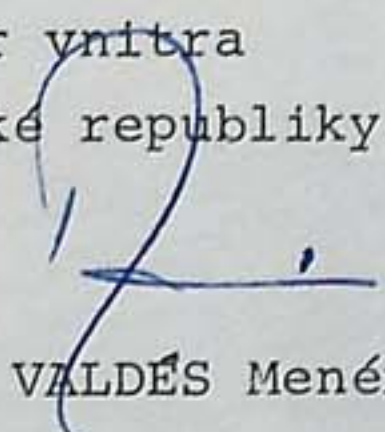
Na závěr jednání, které proběhlo v soudružském a otevřeném ovzduší, vyjádřily obě strany své přesvědčení, že spolupráce mezi federálním ministerstvem vnitra Československé socialistické republiky a ministerstvem vnitra Kubánské republiky bude nadále efektivně přispívat k boji proti společnému nepříteli.

Dáno v Praze dne 5. března 1984 ve dvou vyhotoveních, každé v jazyce českém a španělském, přičemž obě znění mají stejnou platnost.

Ministr vnitra
Československé socialistické
republiky


Vratislav VAJNAR

Ministr vnitra
Kubánské republiky


Ramiro VALDÉS Menéndez